FAQs in the time of COVID-19

Q1: 進入校園需要出示疫苗通行證嗎?

Do I need to present a Vaccine Pass upon campus access?

ANS: 需要。鑑於政府已實施「<u>疫苗通行證</u>」,所有訪客在進入校園時,必須出示疫苗通行證,以供查核其疫苗接種紀錄或醫學豁免證明書。請點擊<u>此處</u>參看疫苗通行證接種時間表。

若你曾感染新冠肺炎,請於政府的 2019 冠狀病毒病電子疫苗接種及檢測紀錄系統下載康復紀錄二維碼。此二維碼在康復日期起一百八十天,即六個月內有效,可替代疫苗接種紀錄進入大學。你亦可將康復紀錄二維碼儲存至安心出行流動應用程式,以便保安人員掃描。康復人士請留意疫苗通行證接種時間表,於康復後接種所需疫苗劑數,以符合疫苗通行證規定。

Yes. As the government has launched a <u>Vaccine Pass scheme</u>, visitors will be required to present their Vaccine Pass for verification to show evidence of vaccination or exemption for medical reasons upon campus access. Please click <u>here</u> for the Vaccine Pass dosage schedule.

If you have once contracted and recovered from the virus, please download the recovery record QR code through the government's <u>COVID-19</u> <u>Electronic Vaccination and Testing Record System</u>. The QR code is valid within 180 days, i.e., six months from the recovery date, during which you may present it as a substitute for the vaccination record. You may save the code in the LeaveHomeSafe mobile application to facilitate scanning. You are also advised to check out the dosage schedule of Vaccine Pass and take the jabs required after recovery to comply with the entry requirement.

Q2: 我是新冠肺炎康復者,暫無須接種疫苗。進入校園時,如何證明我曾感染和康復?

I have recovered from COVID-19 recently and need not take the vaccines. How can I prove my recovery status upon entering the campus?

ANS: 你可在進入校園時出示以下任何一項康復或感染證明:自政府 2019 冠狀病毒病電子疫苗接種及檢測紀錄系統下載的康復紀錄二維碼、出院文件、隔離令、政府或衞生署認可的私人醫務化驗所發出的陽性核酸檢測短訊、電子或紙本紀錄、衞生署快速抗原測試陽性結果人士申報系統的成功申報短訊或電子紀錄、政府或醫院管理局發出的康復紀錄,或醫生簽發的醫學豁免證明書。

為符合疫苗通行證規定,自7月1日起,康復者必須出示康復紀錄二維碼,或載有你康復身分的疫苗接種紀錄二維碼進入大學。我們建議你將康復紀錄二維碼儲存至安心出行流動應用程式,以便保安人員掃描。

快速抗原測試陽性結果的相片並不是有效的康復紀錄,請於衞生署的快速抗原測試陽性結果人士申報系統呈報你的個案。若你未能使用網上系統或已過呈報限期,請致電衞生防護中心 1836 119 自動系統登記。

康復人士亦請留意疫苗通行證接種時間表,於康復後接種所需疫苗劑數。

You may present one of the following documents as proof of recovery: recovery record QR code downloaded through the <u>COVID-19 Electronic Vaccination and Testing Record System</u>, discharge letter, isolation order, SMS, electronic or paper record of positive nucleic acid test result issued by the government or private laboratories recognized by the Department of Health, SMS or electronic record of completed declaration on the government's <u>Declaration System for Individuals Tested Positive for COVID-19 Using Rapid Antigen Test</u>, other recovery proofs issued by the government or the Hospital Authority, or medical exemption certificate issued by a doctor.

In compliance with the Vaccine Pass requirement, starting 1 July, only the recovery record QR code or the vaccination record QR code with your recovery status incorporated will be accepted as a proof of recovery. You are recommended to save the recovery record QR code in the LeaveHomeSafe mobile application to facilitate scanning.

A photo shot of a positive rapid antigen test result will not suffice as proof of infection or recovery. Please report your positive test result to the Declaration System for Individuals Tested Positive for COVID-19 Using Rapid Antigen Test, or call the Centre for Health Protection's automated system at 1836 119 if you have difficulties accessing the online platform or miss the reporting deadline.

Recovered persons are also advised to check out the dosage schedule of Vaccine Pass to take the jabs required after recovery.

Q3: 校園餐廳營業嗎?

Are the canteens on campus open?

ANS: 中大校內所有餐廳的堂食安排與防疫措施將遵循政府相關規例。有關餐廳的開放時間及詳細安排,請聯絡個別餐廳或瀏覽**此處**。

Infection control measures for the dine-in arrangement in CUHK canteens will be in accordance with the Government regulations. For the details of opening hours and arrangements, please contact the respective canteens or visit here.

Last updated: 26 May 2022